

# Strada delle Abbazie

Fede arte e natura nella Grande Milano



Provincia  
di Milano



ARCIDIOCESI DI MILANO



CONSORZIO  
DEI COMUNI DEI NAVIGLI



FONDAZIONE DELLA CITTÀ DI MILANO  
FONDAZIONE ARCA/COMUNICAZIONE



Con il Patrocinio di  
**EXPO**  
MILANO 2015  
CITTÀ E MARCHIO  
INTEGRATA



Regione Lombardia

con il contributo di



# FESTA DELLA STRADA DELLE ABBAZIE

DOMENICA 1 SETTEMBRE

ANTEPRIMA  
SABATO 31 AGOSTO

---

## Festa della Strada delle Abbazie

Protagoniste d'eccezione per una grande festa: le abbazie della pianura a sud di Milano. Capolavori unici che si annunciano da lontano coi loro campanili alti sulla piatta campagna della Bassa milanese.

Una giornata, il primo settembre, dedicata alla scoperta di questi tesori, con visite guidate gratuite, laboratori per famiglie, mercatini di prodotti tipici, momenti musicali, celebrazioni religiose e proposte per conoscere un territorio a forte vocazione agricola a due passi dalla metropoli.

Per gli amanti della bicicletta, si parte con tour "low cost" individuali e per famiglie alla scoperta di un paesaggio in cui l'acqua è regina e domina un territorio di rara bellezza naturalistica.

Grande anteprima il 31 agosto. Nella suggestiva basilica di Santa Maria in Calvenzano a Vizzolo Predabissi uno spettacolo concerto narrerà in musica il miracolo della semina e l'amore per la natura. Un appuntamento da non perdere a ingresso libero.

Le iniziative animeranno la Strada delle Abbazie, il percorso di valorizzazione turistica, voluto dalla Provincia di Milano in collaborazione con l'Arcidiocesi.

L'itinerario è di poco più di 100 km, articolato in brevi tratti e in buona parte fattibile anche a piedi o in bicicletta, e si snoda come segue: Abbazia di San Lorenzo in Monluè, Abbazia di Chiaravalle, Abbazia di Viboldone, Basilica di Santa Maria in Calvenzano, Abbazia di Mirasole, Abbazia di Morimondo, Chiesa di San Pietro in Gessate.

Stefano Bolognini  
Assessore al turismo  
Provincia di Milano

---

## VIII Giornata per la Salvaguardia del creato

L'odierna festa sui percorsi religioso-naturalistici del milanese celebra, con sguardo ecumenico, l'VIII Giornata europea per la Salvaguardia del creato, dal titolo: «La famiglia, speranza e futuro per la società italiana».

Anche Francesco ha esortato a coltivare e custodire il creato:

«È un'indicazione di Dio data non solo all'inizio della storia, ma a ciascuno di noi (...). Il "coltivare e custodire" non comprende solo il rapporto (...) tra l'uomo e il creato, riguarda anche i rapporti umani; un'ecologia umana, strettamente legata all'ecologia ambientale».

Sono tre i valori che la Giornata sottolinea. La cultura della custodia che si apprende in famiglia si fonda sulla gratuità, sulla reciprocità, sulla riparazione del male. Senza dimenticare la custodia della festa.

Anche "il profumo della domenica" si impara in famiglia.

*Pastorale del turismo e dei pellegrinaggi  
Pastorale sociale e del lavoro  
Arcidiocesi di Milano*

SABATO 31 AGOSTO

GRANDE ANTEPRIMA



### Note per la semina

#### Concerto a cura di EquiVoci Musicali

Basilica di S. Maria in Calvenzano

Ore 21.00, ingresso libero.

Liberamente ispirato al capolavoro letterario di Jean Giono, "L'uomo che piantava alberi" (piccolo racconto che narra il miracolo della semina, l'efficacia dei piccoli gesti, l'amore per la natura, la dignità dell'uomo, la sua vocazione), lo spettacolo racconta le vicende del pastore Bouffier attraverso la magia del repertorio vocale da camera europeo con esecuzioni di Mahler, Schumann e Debussy, le celebri sonorità della Gymnopédie di Satie e della Pavane di Fauré nonché l'incanto della suite n.1 per violoncello di Bach seguita dalle toccanti armonie vocali di Haendel.

A completare il repertorio anche le suggestioni contemporanee di Kurtag, Pärt e Tiersen. Musiche capaci di richiamare il fascino del creato, degli alberi, i fiori, la notte, la terra tutta.

I SETTEMBRE

PROGRAMMA



### Chiesa di San Pietro in Gessate

Piazza San Pietro in Gessate  
Corso di Porta Vittoria 1, Milano

Santa Messa alle ore 9.00, 12.15, 19.00.

**Visite guidate** a cura di ASTER, con intermezzi musicali a cura di Fondazione Scuole Civiche: alle ore 16.00 e alle ore 18.00.

*Ingresso libero.*



### Abbazia di Monluè

Via Monluè 87  
Milano

Santa Messa alle ore 10.15.

**Visite guidate** alla chiesa di San Lorenzo e alla Sala capitolare recentemente restaurata: alle ore 12.00 e alle ore 17.00.

A cura della Parrocchia di Monluè.

*Ingresso libero.*



## Abbazia di Chiaravalle

Via Sant'Arialdo 102, Milano

Santa Messa alle ore 8.00, 9.15, 11.00, 17.30.

**Profumo di rosa nell'aria:** dalle ore 11.00 alle ore 12.00.

Laboratorio per famiglie nel giardino dell'antico mulino. L'ora è propizia per raccogliere i petali del fiore per eccellenza. Impariamo a conservarla nel modo corretto grazie a piccoli trucchi e suggerimenti. Ogni partecipante potrà raccogliere e portarsi a casa profumatissimi petali! A cura di Cooperativa Sociale Koinè.

*Ingresso € 3 a persona (massimo 60 persone).*

**Pranzo al sacco nel giardino dell'antico mulino:** dalle 12.30 a inizio pellegrinaggio. Possibilità di pranzare al sacco all'ombra dei ciliegi.

*Ingresso libero.*

**Visite guidate all'antico mulino:** dalle 11.00 alle 18.00.

45 minuti e 30 visitatori massimo a visita, per conoscere la storia e i cambiamenti della struttura del mulino e del territorio nel corso del tempo, vedere la macina e coglierne il funzionamento, visitare i laboratori di erboristeria e panificazione. A cura di Cooperativa Sociale Koinè.

*Ingresso € 3 a persona.*

**Apertura straordinaria della Cappella di San Bernardo** detta "delle donne" perché fatta costruire per le donne che potevano accedere all'abbazia solo in occasione di alcune festività. Il piccolo oratorio in mattoni ha rivelato in anni recenti una ricca decorazione d'affreschi quattrocenteschi. A cura di Associazione art. 9.

*Ingresso libero.*

**Visite guidate all'Abbazia di Chiaravalle:** dalle ore 16.00 su richiesta.

A cura di Associazione art. 9.

*Ingresso libero.*

**Sorella acqua. Pellegrinaggio diocesano lungo il corso della Vettabbia.**

Dai mulini alle vasche di depurazione, alla riscoperta di un bene essenziale.

- ore 14.30 ritrovo presso l'Abbazia di Chiaravalle;
- ore 15.00 incontro in Abbazia con i monaci. Liturgia del creato;
- ore 15.30 partenza.

**Prima tappa:** Parco della Vettabbia e Depuratore di Nosedo: momento di spiegazione e testimonianza con gesti e azioni simboliche.

**Seconda tappa:** Nocetum. Momento conclusivo di festa con degustazioni, mostre su orti urbani, proiezione di video a tema, possibilità di visita agli scavi della chiesetta dei Santi Giacomo e Filippo, laboratori per bambini. A cura di Associazione Nocetum.





### **Basilica di S. Maria in Calvenzano**

Via della Basilica  
Vizzolo Predabissi (MI)  
Santa Messa alle ore 9.00 e 11.00.

**Visita guidata** alla Basilica di S. Maria in Calvenzano dalle ore 16.00 ogni ora. A cura di Associazione Culturale In Agro Calventiano.  
*Ingresso libero.*

**Mercatino di prodotti a km zero:** davanti alla Basilica, sabato 31 agosto. A cura di Coldiretti.

**Note per la semina:** concerto a cura di EquiVoci Musicali, sabato 31 agosto alle ore 21.00. Al termine visita guidata alla Basilica.

Sarà presente Mario Mazza, Sindaco del Comune di Vizzolo Predabissi.  
*Ingresso libero.*



### **Abbazia di Viboldone**

Via dell'Abbazia 7  
San Giuliano Milanese  
Santa Messa alle ore 10.00.

**Canto dell'Ora Media** alle ore 12.10

**Visite guidate** all'Abbazia e ai suoi affreschi a cura dell'Associazione Amici di Viboldone, con intermezzi musicali di arpa, flauto e mezzosoprano a cura di EquiVoci Musicali: dalle ore 14.30 alle ore 17.00.  
*Ingresso libero.*



### **Abbazia di Mirasole**

Strada Consortile del Mirasole 1  
Opera  
Santa Messa concelebrata da padre Stefano Maria Gallina, priore di Mirasole e dalla comunità premostratense alle ore 11.00.

Dopo cinque secoli i monaci torneranno ad abitare in Abbazia. In occasione della Festa i canonici regolari premostratensi, che si insedieranno a Mirasole entro Natale 2013 al termine dei lavori di restauro, accoglieranno i visitatori nel complesso abbaziale.

**Visita guidata** al complesso abbaziale: ore 12.00. A seguire aperitivo.  
*Ingresso libero.*

**Pranzo al sacco nel cortile dell'Abbazia:** ore 13.00.

Giochi per i bambini.

Visita guidata al complesso abbaziale: ore 15.00.

*Ingresso libero.*

**Il principio rivoluzionario dell'ora et labora:** incontro con Padre Stefano Maria Gallina, priore di Mirasole; Stefano Bolognini, assessore al Turismo della Provincia di Milano; Ettore Fusco, Sindaco di Opera; Giancarlo Cesana, Presidente Fondazione IRCCS Ca' Granda Ospedale Maggiore Policlinico: ore 16.00.

**Proclamazione del Cantico delle Creature:** ore 17,15.

A cura della Compagnia teatrale Maskere di Opera.

**Vesperi cantati dalla comunità premostratense di Mirasole:** ore 17.30.

**Mercatino di prodotti artigianali enogastronomici** delle comunità monastiche e premostratensi.



## Abbazia di Morimondo

Piazza San Bernardo 1

Morimondo

Santa Messa alle ore 10.30.

**Visita guidata all'Abbazia:** dalle ore 15.00 alle ore 18.00.

*Contributo € 6 a persona.*

Possibilità di biglietto unico che consente anche la visita al complesso dell'ex Convento dell'Annunciata di Abbiategrasso.

*Contributo € 8 a persona.*

**Chiostro dell'Abbazia:** dalle ore 15.00 alle ore 18.00.

**Cella Hospitum:** mostra sull'accoglienza monastica.

**Mostra di modellismo statico.** La storia dell'uomo in 80 diorami.

*Contributo comprensivo d'ingresso chiostro € 3 a persona.*

**Erborista e speciale:** dimostrazioni con preparazione di composti medicamentosi, impiastri, pastiglie e degustazione di cibi per i pellegrini.

A cura di Fondazione Abbazia di Morimondo.

*Contributo di € 3 comprensivo di visita del Chiostro.*

*Gratuiti per bambini e ragazzi fino ai 12 anni.*

**Mercatino di prodotti a km zero.** Nella Piazza Corte dei Circestensi.

A cura del Distretto Neorurale delle 3 acque.

**Ciclopellegrinando all'Abbazia di Morimondo**

Punto di partenza ad Albairate: Corte Salcano, via Donatori del Sangue, con parcheggio libero.

**1.** Tour guidati per famiglie e gruppi (20 Km): ore 9.00, 10.00, 14.00, 15.00.

Il tour guidato toccherà Naviglio Grande, Naviglio di Bereguardo, Abbazia di Morimondo la marcita. I tour saran-

no accompagnati da una guida che darà le informazioni sui luoghi toccati dall'itinerario con sistema audio in cuffia. *Partecipazione € 4 (prenotazione consigliata: min 8 max 20 partecipanti). Possibilità di affitto bici a € 4 (prenotazione consigliata).*

- 2.** Tour individuali (30 o 40 km). Il tour individuale toccherà Naviglio Grande, Naviglio di Bereguardo, Abbazia di Morimondo la marcita, Cascina Caremma (con possibilità di visita guidata ogni ora dalle 10.00 alle 17.00), Fallavecchia (Chiesa di San Giorgio Martire, Cascina Fallavecchia), Ozzero (Oratorio di S. Francesco, Chiesa di San Siro, Fontanile di via XXV aprile). A tutti i partecipanti sarà dato un road book completo della descrizione dettagliata del percorso, carte e informazioni utili, indicazioni turistiche, punti di ristoro (aziende agricole lungo il percorso). *Possibilità di affitto bici per la giornata a € 8 (prenotazione consigliata).*

A cura di Consorzio Comuni dei Navigli.

**Apertura del Museo Agricolo di Albairate:** orario continuato.

A cura degli Amici del Museo e del Comune di Albairate.

*Ingresso libero.*

**Frutta, vite, marcite e fontanili all'Abbazia di Morimondo:** ore 11.30.

Inaugurazione del giardino dei frutti antichi e della marcita.

Nuovi impianti realizzati dal Parco del Ticino nell'ambito del Progetto Abbazie, insieme a quelli della Canonica di Bernate Ticino (inaugurazione e visita guidata a Bernate Ticino: ore 8.30).

Sarà presente Marco Natale Marelli, sindaco del Comune di Morimondo.

Inaugurazione dei fontanili recuperati.

Sarà presente Alessandro Folli, presidente del Consorzio Villosi.

**Visita guidata al giardino e alla marcita** a seguire.

A cura del Parco del Ticino.

*Ingresso libero.*

Con il patrocinio di



**Touring Club Italiano**

In collaborazione con



**Info: [www.stradadelleabbazie.it](http://www.stradadelleabbazie.it)**



## Servizio di car sharing ecologico PROVA GRATUITA

A tutti i partecipanti alla Festa della Strada delle Abbazie che si iscriveranno al servizio di car sharing ecologico E-VAI, 3 ore di noleggio gratuito per spostarti comodamente lungo l'itinerario.

Per attivare la promozione dedicata basta iscriversi sul sito: [www.e-vai.com](http://www.e-vai.com) e inserire nel campo "codice utente" la dicitura **ABBAZIE-13**.

La promozione è valida dal 20/8/13 fino al 31/12/13.

Info e punti di noleggio:

[www.e-vai.com](http://www.e-vai.com)

800.77.44.55

[customersupport\\_e-vai@semgroup.it](mailto:customersupport_e-vai@semgroup.it)

